

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Aggiornamento dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) ⁽¹⁾

(2016/C 84/02)

La pubblicazione dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 marzo 2006, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen), si basa sulle informazioni comunicate dagli Stati membri alla Commissione a norma dell'articolo 34 del codice frontiere Schengen.

Oltre alle pubblicazioni nella Gazzetta ufficiale, sul sito web della direzione generale Affari interni è possibile consultare un aggiornamento periodico.

POLONIA

Modifica l'elenco pubblicato nella GU C 126 del 18.4.2015.

ELENCO DEI VALICHI DI FRONTIERA

Valichi di frontiera:

1) Accessibili a tutti:

N.	Nome	Tipo	Tipo di traffico frontaliero autorizzato	Orari di apertura
a) <i>frontiera nazionale con la Federazione russa:</i>				
1	Braniewo — Mamonovo	traffico ferroviario	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
2	Bezledy — Bagrationovsk	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci, veicoli con un carico per assale fino a 8 tonnellate che effettuano trasporti internazionali	24/7
3	Głomno — Bagrationovsk	traffico ferroviario	traffico merci	24/7
4	Skandawa — Zheleznodorozhny	traffico ferroviario	traffico merci	24/7
5	Gołdap — Gusev	traffico stradale	traffico merci, veicoli con un peso totale a pieno carico autorizzato non superiore a 7,5 tonnellate	24/7
6	Grzechotki — Mamonovo II	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
7	Gronowo — Mamonovo	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci, veicoli con un peso totale a pieno carico autorizzato non superiore a 6 tonnellate	24/7

⁽¹⁾ Vedere l'elenco delle precedenti pubblicazioni alla fine di questo aggiornamento.

N.	Nome	Tipo	Tipo di traffico frontaliero autorizzato	Orari di apertura
----	------	------	------------------------------------------	-------------------

b) *frontiera nazionale con la Bielorussia:*

1	Rudawka — Lesnaya	traffico fluviale	traffico passeggeri	dal 1° maggio al 1° ottobre fra le 07:00 e le 19:00
2	Kuźnica Białostocka — Grodno	traffico ferroviario	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
3	Kuźnica Białostocka — Bruzgi	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
4	Bobrowniki — Bierestovica	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
5	Zubki Białostockie — Bierestovica	traffico ferroviario	traffico merci	24/7
6	Siemianówka — Svislach	traffico ferroviario	traffico merci	24/7
7	Białowieża — Piererov	traffico stradale	traffico passeggeri: pedoni, ciclisti	dal 1° aprile al 30 settembre fra le 08:00 e le 20:00; dal 1° ottobre al 31 marzo fra le 08:00 e le 18:00
8	Czeremcha — Vysoko-Litovsk	traffico ferroviario	traffico merci	24/7
9	Kukuryki — Kozłowiczy	traffico stradale	traffico merci	24/7
10	Terespol — Brest	traffico ferroviario	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
11	Terespol — Brest	traffico stradale	traffico passeggeri	24/7
12	Sławatycze — Damachava	traffico stradale	traffico passeggeri — esclusi autobus	24/7

c) *frontiera nazionale con l'Ucraina:*

1	Dorohusk — Jagodzin	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
2	Dorohusk — Jagodzin	traffico ferroviario	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
3	Zosin — Ustilug	traffico stradale	traffico passeggeri	24/7
4	Hrubieszów — Volodymyr-Volynsky	traffico ferroviario	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
5	Dołhobyczów — Uhryniv	traffico stradale	veicoli passeggeri con un peso totale a pieno carico autorizzato non superiore a 3,5 tonnellate e autobus	24/7

N.	Nome	Tipo	Tipo di traffico frontaliero autorizzato	Orari di apertura
6	Hrebenne — Rava-Rus'ka	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
7	Hrebenne — Rava-Rus'ka	traffico ferroviario	traffico passeggeri	24/7
8	Werchrata — Rava-Rus'ka	traffico ferroviario	traffico merci	24/7
9	Budomierz — Hrushiv	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci, veicoli con un peso totale a pieno carico autorizzato non superiore a 3,5 tonnellate	24/7
10	Korczowa — Krakovets'	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
11	Przemysł — Mostys'ka	traffico ferroviario	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
12	Medyka — Shehyni	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
13	Krościenko — Smil'nytsya	traffico stradale	traffico passeggeri, traffico merci, veicoli con un peso totale a pieno carico autorizzato non superiore a 7,5 tonnellate	24/7
14	Krościenko — Khyriv	traffico ferroviario	traffico passeggeri	24/7

d) *frontiera marittima:*

1	Szczecin	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
2	Trzebież	traffico marittimo	traffico passeggeri	24/7
3	Nowe Warpno	traffico marittimo	traffico passeggeri	24/7
4	Swinoujście	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
5	Dziwnów	traffico marittimo	traffico passeggeri in imbarcazioni da diporto, traffico merci (settore ittico polacco)	24/7
6	Mrzeżyno	traffico marittimo	traffico merci (settore ittico polacco)	24/7
7	Kołobrzeg	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
8	Darłowo	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7

N.	Nome	Tipo	Tipo di traffico frontaliero autorizzato	Orari di apertura
9	Ustka	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
10	Łeba	traffico marittimo	traffico passeggeri in imbarcazioni da diporto, traffico merci (settore ittico polacco)	24/7
11	Władysławowo	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
12	Jastarnia	traffico marittimo	traffico passeggeri in imbarcazioni da diporto, traffico merci (settore ittico polacco)	24/7
13	Helium	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
14	Gdynia	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
15	Gdańsk-Port	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
16	Gdańsk-Górki Zachodnie	traffico marittimo	traffico passeggeri in imbarcazioni da diporto, settore ittico polacco	24/7
17	Elbląg	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
18	Frombork	traffico marittimo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7

e) *aeroporti permanenti:*

1	Poznań-Ławica	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
2	Bydgoszcz	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
3	Łódź-Lublinek	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
4	Świdnik k/Lublina	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
5	Kraków-Balice	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
6	Katowice-Pyrzowice	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
7	Wrocław-Strachowice	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
8	Gdańsk-Rębiechowo	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7

N.	Nome	Tipo	Tipo di traffico frontaliero autorizzato	Orari di apertura
9	Rzeszów-Jasionka	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
10	Warszawa-Okęcie	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
11	Warszawa-Modlin	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7
12	Szczecin-Goleniów	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	24/7

f) *altri aeroporti:*

1	Jelenia Góra	traffico aereo	traffico passeggeri	fra le 07:00 e le 20:00; dal 1° maggio al 30 settembre fra le 07:00 e le 22:00
2	Mazury	traffico aereo	traffico passeggeri	fra le 07:00 e le 20:00; dal 1° maggio al 30 settembre fra le 07:00 e le 22:00
3	Mielec	traffico aereo	traffico passeggeri	fra le 07:00 e le 20:00; dal 1° maggio al 30 settembre fra le 07:00 e le 22:00
4	Zielona Góra-Przylep	traffico aereo	traffico passeggeri	fra le 06:00 e le 20:00; dal 1° maggio al 30 settembre fra le 06:00 e le 22:00
5	Gdynia-Kosakowo	traffico aereo	traffico passeggeri	fra le 06:00 e le 20:00; dal 1° maggio al 30 settembre fra le 06:00 e le 22:00
6	Kielce-Masłów	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	fra le 06:00 e le 20:00; dal 1° maggio al 30 settembre fra le 06:00 e le 22:00
7	Zielona Góra-Babimost	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	fra le 06:00 e le 20:00; dal 1° maggio al 30 settembre fra le 06:00 e le 22:00
8	Radom-Sadków	traffico aereo	traffico passeggeri, traffico merci	fra le 06:00 e le 24:00

2) **Valichi di frontiera internazionali per i cittadini degli Stati interessati:**

N.	Nome	Tipo	Tipo di traffico frontaliero autorizzato	Orari di apertura
1	Połowce-Pieszczałka	traffico stradale	traffico passeggeri — esclusi gli autobus, per i cittadini polacchi e bielorusi	24/7

Elenco delle precedenti pubblicazioni

GU C 316 del 28.12.2007, pag. 1.	GU C 271 del 14.9.2011, pag. 18.
GU C 134 del 31.5.2008, pag. 16.	GU C 356 del 6.12.2011, pag. 12.
GU C 177 del 12.7.2008, pag. 9.	GU C 111 del 18.4.2012, pag. 3.
GU C 200 del 6.8.2008, pag. 10.	GU C 183 del 23.6.2012, pag. 7.
GU C 331 del 31.12.2008, pag. 13.	GU C 313 del 17.10.2012, pag. 11.
GU C 3 dell'8.1.2009, pag. 10.	GU C 394 del 20.12.2012, pag. 22.
GU C 37 del 14.2.2009, pag. 10.	GU C 51 del 22.2.2013, pag. 9.
GU C 64 del 19.3.2009, pag. 20.	GU C 167 del 13.6.2013, pag. 9.
GU C 99 del 30.4.2009, pag. 7.	GU C 242 del 23.8.2013, pag. 2.
GU C 229 del 23.9.2009, pag. 28.	GU C 275 del 24.9.2013, pag. 7.
GU C 263 del 5.11.2009, pag. 22.	GU C 314 del 29.10.2013, pag. 5.
GU C 298 dell'8.12.2009, pag. 17.	GU C 324 del 9.11.2013, pag. 6.
GU C 74 del 24.3.2010, pag. 13.	GU C 57 del 28.2.2014, pag. 4.
GU C 326 del 3.12.2010, pag. 17.	GU C 167 del 4.6.2014, pag. 9.
GU C 355 del 29.12.2010, pag. 34.	GU C 244 del 26.7.2014, pag. 22.
GU C 22 del 22.1.2011, pag. 22.	GU C 332 del 24.9.2014, pag. 12.
GU C 37 del 5.2.2011, pag. 12.	GU C 420 del 22.11.2014, pag. 9.
GU C 149 del 20.5.2011, pag. 8.	GU C 72 del 28.2.2015, pag. 17.
GU C 190 del 30.6.2011, pag. 17.	GU C 126 del 18.4.2015, pag. 10.
GU C 203 del 9.7.2011, pag. 14.	GU C 229 del 14.7.2015, pag. 5.
GU C 210 del 16.7.2011, pag. 30.	GU C 341 del 16.10.2015, pag. 19.
